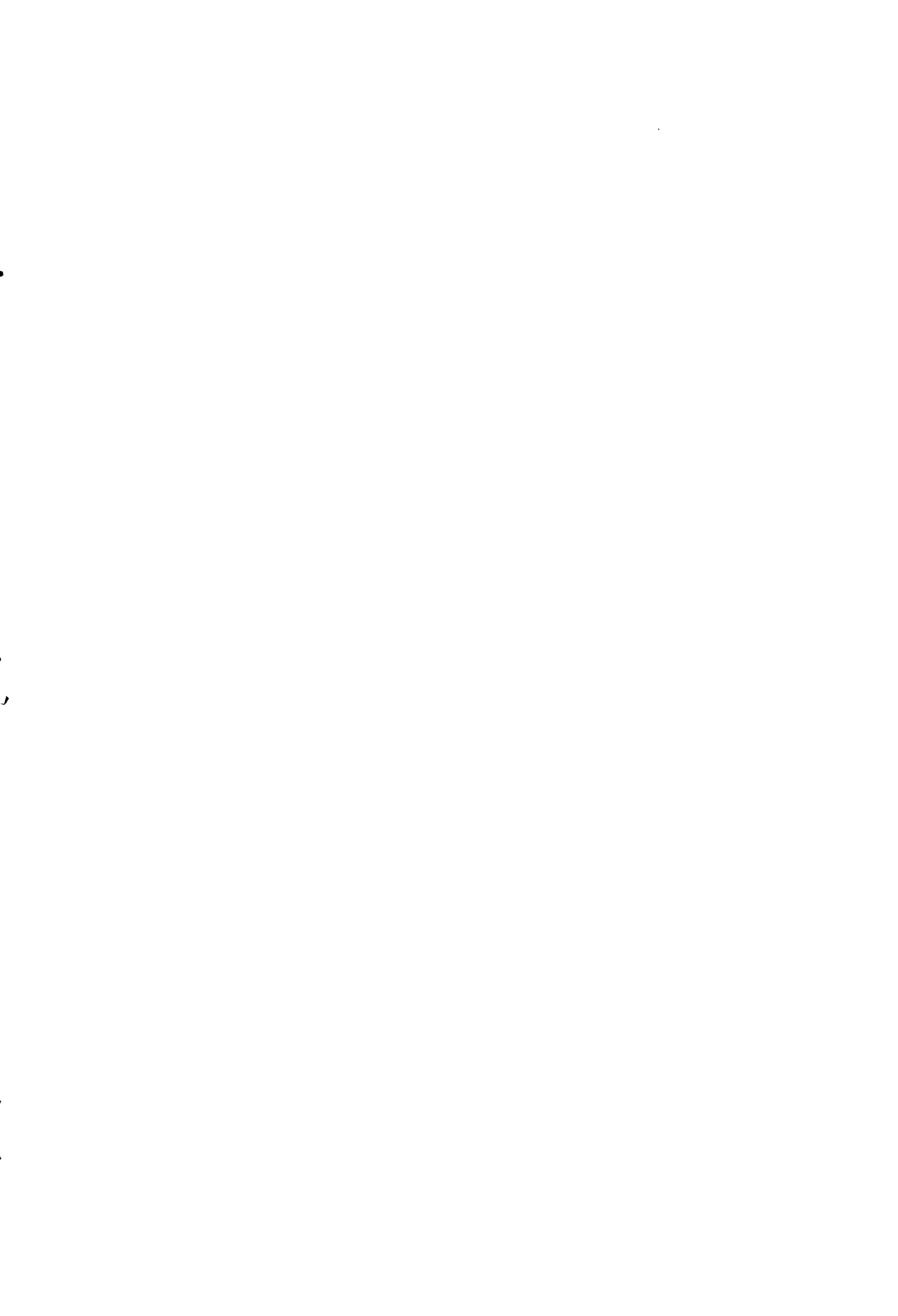


مدرسة النحو العربي في ما وراء النهر

مليكة انوروفنا ناصيروفنا

أستاذة مساعدة، كلية الآداب الشرقية والتاريخ

معهد طشقند الحكومي للدراسات الشرقية



هذه المقالة محاولة جدية تتناول بالبحث بدايات نشوء علم النحو العربي في بلاد ما وراء النهر خلال القرون الوسطى، ومدارسه النحوية وأعلامه ومذاهبه وكتبه. لماذا؟ لأن لكل علم تأريخه وأعلامه. ولعلم النحو العربي في ما وراء النهر تأريخ قديم يمتد للقرون الإسلامية المبكرة. ولم يزل يثير الاهتمام حتى الآن. وكما هو معروف كانت نشأة النحو في مدرسة البصرة والكوفة وبغداد ومصر والأندلس^(١).

ومن المعروف أن نور الإسلام أخذ بالسطوع حول شبه الجزيرة العربية مع الفتوحات الإسلامية ودخل الفرس والروم في دين الله أفواجا، واستمرت الفتوحات الإسلامية في عهد الخلفاء الراشدين ووصلت في عهد الخليفة الراشد سيدنا عمر ابن الخطاب - رضي الله عنه - شرقا إلى ضفاف نهري السند وجيحون، وإلى بلاد الشام شمالا، ومصر غربا. وتوالت الفتوحات الإسلامية في عهد بني أمية حيث وصلت إلى الهند والصين شرقا، وإلى سيبيريا شمالا، وجمال البرانس في الأندلس غربا، وإلى السودان جنوبا، وشملت جزر البحر الأبيض المتوسط كلها.

وارتفعت راية الإسلام خفاقة على امتداد الدولة الإسلامية مترامية الأطراف كعامل من عوامل تآخي المسلمين جميعا على اختلاف ألوانهم وأجناسهم، يوحدهم دين السلام والمحبة، والقرآن الكريم، واللغة العربية التي أنزل بها القرآن الكريم.

وذكر يوهان فك: " وأسباب ذلك بأنها ترجع إلى أن العرب لم يلتفتوا إلى

(١) انظر: محمد الطنطاوي. نشأة النحو وتاريخ أشهر النحاة. مصر. ٢٠٠٥. مازن المبارك. النحو العربي. العلة النحوية: نشأتها وتطورها. بيروت. ١٩٧١. صلاح روي. النحو العربي: نشأته، تطوره، مدارسه، رجاله. مصر. دار الغريب. ٢٠٠٣. غرغس. دراسات في النظم النحوي للعرب. سا نكت بيتيربورغ. ١٨٧٣. زفيغينسوف و.١: تاريخ علم اللغة العربية. موسكو. ١٩٥٨. تاريخ مذهب التعليم) اللغوي علم اللغة. بالشرق في القرون الوسطى. لينينغراد. ١٩٨١.

الأخطاء اللغوية باختلاطهم بسكان البلاد المفتوحة، واستخدامهم للعبيد والجواري لإدارة منازلهم في العصور الإسلامية المبكرة" (١).

ومع اعتناق أبناء البلاد المفتوحة في ما وراء النهر وخوارزم الدين الإسلامي الحنيف في القرون الوسطى المبكرة، بدأت بالظهور دراسات في اللغة العربية. وشمل تطور تلك المرحلة المبكرة تطوراً حراً شمل مجالات مختلفة من العلوم الإنسانية وتبادل القيم المعنوية العالمية عن طريق الكتب المكتوبة باللغة العربية التي هيأت الفرصة لظهور علماء بارزين في ما وراء النهر في إثراء العلوم والثقافة الإسلامية العربية. وكانت الانطلاقة العبقريّة في العلوم والشعر والفلسفة والتاريخ من الأتراك والفرس.

وكان لتطور الإنتاج الفكري لأبناء آسيا الوسطى آنذاك، أن هيأ السبل الكفيلة لحفظ التقاليد الثقافية الأصلية، وتوفير سبل لتطوير علوم شعوب ما وراء النهر وآدابهم وثقافتهم في المرحلة التاريخية الجديدة كان من أهم عوامل نمو الحياة المدنية والمدن، ونشر التعليم والثقافة والمعرفة بين أبناء المدن والقرى المنتشرة في ما وراء النهر. ورافقها وللمرة الأولى في التاريخ، تأسيس مدارس أخذت بالانتشار السريع في جميع أرجاء الدولة الإسلامية مترامية الأطراف.

وذكر المستشرق الروسي المعروف برتولد أن "المدرسة كمؤسسة تعليمية ظهرت في عاصمة العالم الإسلامي آنذاك بغداد في النصف الثاني من القرن الحادي عشر الميلادي، بينما لم تكن بشيء جديد في ما وراء النهر" (٢). وفي مكان آخر تطرق برتولد إلى أن المدرسة ذكرت للمرة الأولى إثر الحريق الذي شب في بخارى عام ٩٣٧م وأشار إليه محمد النرشحي (١٨٩٩-٩٥٩م) في كتابه "تاريخ بخارى"

(١) انظر: يوهان فك: العربية. ترجمة د. عبد الحليم النجار الخانجي. مصر: ١٩٥١. ص. ١٠.

(٢) انظر: برتولد و.و.: عن دفن تيمور، نشرة دورية للقسم الشرقي للجامعة الأثرية روسيا. ج ١٨.

بتراغرد. ١٩١٥. ص. ٩.

وذكر أن الحریق أتلّف مدرسة فرادجاك الكبیرة^(١).

وذكر الشیخ محمد الطنطاوی فی کتابه "لم یکن عصر الدولة السلجوقیة بعد الدولة البویهیة بالعراق أقل نصرة للنحو وعلوم اللغة العربیة. وكان للمدرسة النظامیة التي أنشأها فی بغداد نظام الملك (أبو علی الحسن بن إسحاق بن العباس، وزیر السلطان ألب أرسلان، وولده السلطان ملك شاه، الذي قتل رحمة الله علیه سنة ٤٨٥ هـ) الأثر الحسن فی توجيه العلماء إلى التعلیم، فنبغ بفضلہ عدد وفیر من العلماء، وهي أول مدرسة بنیت ببغداد خاصة بالتدریس، فكان قبلها فی المساجد الجامعة، وجعلت فیها الرواتب للمدرسين وللطلبة، وأجريت علیهم الجرايات"^(٢).

ومن المعروف أن تعلیم اللغة العربیة كان إلزامياً، شكل القوة النابضة لتطور علوم اللغة العربیة فی ما وراء النهر، بهذه الطریقة اشتغل العلماء بعلوم النحو والصرف باللغة العربیة، وكتبوا فی تلك المدارس رسائل عديدة منها: "الأنموذج فی النحو" و"حركات"^(٣) للزمخشري، و"المصباح فی النحو" للمطرزي، و"تصريف الأفعال" لمحمد المعزي، و"مقدمة الضریري" لحمید الدین الضریري، و"شرح ملا" لعبد الرحمن الجامي.

وبالإضافة لذلك سافر علماء ما وراء النهر لدراسة علم النحو واللغة العربیة إلى بلاد العرب فی الشام، والعراق، والحجاز. وكان من بینهم: ابن الخياط، ویوسف

(١) انظر: برتولد و. و. علماء عصر النهضة الإسلامیة، نشرة دوریة لهیئة المستشرقین عند المتحف الآسیوي لأكادیمیة العلوم بالاتحاد السوفیتي. ج. ٥. لينينغراد. ١٩٣٠ - ص ٦.

(٢) انظر: الشیخ محمد الطنطاوی. نشأة النحو وتاریخ أشهر النحاة. مصر. دار المعارف. ٢٠٠٥. ص. ١٩٧.

(٣) حركات: الكلمة الأولى فی القسم الرابع ل"مقدمة الأدب" لمحمود الزمخشري. هذا القسم فی إعراب الأسماء وهو نسخ كرسالة مستقلة فی دراسة نحو اللغة العربیة.

البرقي، وأحمد البرقاني، وغيرهم.

- وكان محمد الخوارزمي البرقي - (الإمام أبو عبد الله) محمد بن أحمد بن يوسف بن إسماعيل بن شاه الخوارزمي البرقي، أحد العلماء والخطباء الفصحاء - سافر إلى العراق وحج لبيت الله الحرام ومن ثم سكن بخارى، وكان إماما في الفقه والشعر واللغة والنحو وعلم المعرفة^(١).

- وكان أبو بكر أحمد بن محمد بن منصور بن الخياط النحوي (توفي عام ٣٢٠ هـ / ٩٣٢ م) من سمرقند. وقدم منها إلى بغداد. كان نحويا، لغويا، شاعرا، مؤرخا ومحدثا. قال عنه القفطي: "أخذ عن المبرد، ونقل عن ثعلب، وله تصنيف حسن". وترك ابن الخياط بعد وفاته مصنفات مفيدة منها في النحو: "كتاب النحو الكبير"، و"كتاب المقنع"، و"كتاب الموجز". كما صنف كتاب "معاني القرآن". توفي أبو بكر بن الخياط بالبصرة. ويشير علماء اللغة العربية في كتبهم إلى أن ابن الخياط كان من علماء المدرسة البغدادية^(٢).

- وكان أحمد البرقاني (٤٣٦ - ٣٢٥ هـ / ٩٤٨ - ١٠٣٤ م) - أبو بكر الحافظ الإمام أحمد بن محمد بن أحمد بن غالب الخوارزمي البرقاني الشافعي - عالما بالقرآن والحديث والفقه والنحو. ودرس في بلاد كثيرة منها جرجان وخراسان وغيرهما، وسكن بغداد ودرس فيها، وكتب العلماء أنه كان له باع في علوم اللغة العربية^(٣). وكان حريصا على تحصيل العلوم، منصرفا إليها بهمة. من تصانيفه وكتبه الكثيرة التي بلغت ثلاثة وستين صفطا وصندوقين، صنف مسندا اشتمل

(١) انظر: عبد الكريم سمعاني . كتاب الأنساب . بيروت . ١٩٨٨ . ج ١ . ص ٣٢٥ .

(٢) انظر: محمد الطنطاوي . نشأة النحو وتاريخ أشهر النحاة . مصر . ٢٠٠٥ . مازن المبارك . النحو العربي .

علة النحوية : نشأتها وتطورها . بيروت . ١٩٧١ . صلاح روي . النحو العربي : نشأته ، تطوره ، مدارسه ،

رجاله . مصر . دار الغريب . ٢٠٠٣ .

(٣) انظر: ابن عماد الحنبلي . شذرات الذهب في اخبار من ذهب . ج ٣ . ص ٢٢٨ .

على صحيح البخاري ومسلم.

وظهرت أسماء جديدة لعلماء من ما وراء النهر في العالم الإسلامي أمثال: محمود الزمخشري، وإسحاق البخاري، وابن الخياط، وإسحاق الصفار البخاري، ومحمد الخوارزمي، وعمر الجندي، ومسعود التفتازاني، وأبي سعيد المطرزي وغيرهم. وكتبت مصنفات أساسية في علم اللغة العربية ك: "المفصل في النحو"، و"مقدمة الأدب"، و"أساس البلاغة" لمحمود الزمخشري، و"الإقليد" لعمر الجندي، و"المصباح في النحو" و"الإقناع في اللغة" للمطرزي، و"المطول" لمسعود التفتازاني، و"النحو الكبير" لابن الخياط، و"التخمير" و"كتاب سحر الإعراب" و"الإعجاب في علم الإعراب" لمحمد الخوارزمي، وغيرهم.

- وتمتعت مؤلفات محمود الزمخشري (٤٦٧-٥٣٨هـ / ١٠٧٥-١١٤٤م)

بقبول كبير في الأوساط الثقافية في العالم الإسلامي، واستخدمت في جميع الفهارس الشهيرة خلال القرون الوسطى، كفهارس: ابن القفطي (توفي عام ٦٤٦هـ)، وياقوت الحموي (توفي عام ٦٢٦هـ)، وابن خلكان (توفي عام ٦٨١هـ)، وحاجي خليفة (توفي عام ١٠٦٨هـ) وغيرهم. وتضمنت أعمال محمود الزمخشري مجموعة من العلوم الأدبية التي عاصرها^(١).

وبلغ عدد المصنفات التي كتبها الزمخشري نحو سبعين مصنفاً في مختلف العلوم عرف منها أكثر من خمسة وأربعين مصنفاً. وبقيت حتى يومنا هذا مخطوطة أو مطبوعة وكان من أبرزها تفسير "الكشاف"، وكتابه في علم النحو "المفصل في النحو". حتى بلغ رتبة الإمام المعلم في الكثير من العلوم وذاعت شهرته في جميع أنحاء العالم الإسلامي. وكان لمصنفات محمود الزمخشري وخصوصاً في النحو تأثير كبير على تطور علم نحو اللغة العربية، وغدت نقطة

(١) انظر: معجم الأدباء، وانباء الرواة، ووفيات الأعيان، ونزهة الألباء وبغية الوعاة.

البداية لبحوث كثيرة تصدت لشرحها، ودخلت ضمن العديد من أبواب كتب التعليم التي تعلمتها عشرات الأجيال من بعده.

- أما صدر الأفاضل أبو الفتح ناصر بن أبي المكارم عبد السيد بن علي المعروف بالمطرزي (٥٣٨-٦١٠ هـ / ١١٤٣-١٢١٣م) فقد ولد في السنة التي مات فيها الزمخشري والبلدة نفسها. ولهذا أطلق عليه لقب "خليفة الزمخشري". بعد موت الزمخشري حصل علي اللقب الشريف "إمام علم النحو". وصنف المطرزي عددا من المصنفات النافعة في النحو واللغة والأدب ومنها: "المصباح في النحو"، و"المقدمة المطرزية"، و"الإقناع في اللغة"، و"مختصر الإقناع في اللغة"، و"المغرب"، و"المغرب في شرح المغرب". تناول في "المغرب" الألفاظ التي وردت على ألسنة الفقهاء من الغريب. وهنا لا بد من التنويه بأن المشتغلين بتاريخ اللغة العربية يعتبرون أن أبا الناصر المطرزي وأستاذه محمود الزمخشري من علماء المدرسة البغدادية^(١).

- أما القاسم الخوارزمي (٥٥٥-٦١٧ هـ / ١١٦٠-١٢٢٠م) وهو القاسم بن الحسين بن محمد الخوارزمي، فقد ولد بخوارزم وقتله التتار. وهو عالم مشهور في علم نحو وصرف اللغة العربية، لقب بـ "صدر الأفاضل". كان فقيها ونحويا وأديبا وناظما للشعر وناثرا ولغويا. من مصنفاته: "الزوايا والخبايا في النحو"، و"كتاب الروايا في النحو"، و"كتاب سحر الإعراب"، و"كتاب شرح الأبنية"، و"المحصل للمصلحة في البيان"، و"المختصر"، و"كتاب الجمرة في شرح المفصل"، و"التخمير" وهما شرح لكتاب "المفصل في النحو" للزمخشري، وشرح "الأنموذج في النحو" للزمخشري، و"الأحاجي في النحو" للزمخشري، وترجمة الأسماء

(١) انظر: د. صلاح روي. النحو العربي: نشأته، تطوره، مدارسه، رجاله. مصر. دار الغريب ٢٠٠٣.

الشيخ محمد الطنطاوي. نشأة النحو وتاريخ أشهر النحاة. مصر. دار المعارف. ٢٠٠٥. مازن مبارك.

النحو العربي. العلة النحوية: نشأتها وتطورها. بيروت. ١٩٧١.

الأربعین و غیرها^(۱).

- كان تاج الدین أحمد بن محمود بن عمر الجندي، نحویا اشتغل بالصرف، وتصانیفه: شرح المفصل للزمخشري أطلق علیه "الإقليد"، شرح "المصباح المطرزي" وأطلق علیه "المقاليد" وكلاهما في النحو، و"عقود الجواهر في علم التصريف". وله أيضا شرح "الكافية في النحو" لابن الحاجب. توفي أحمد الجندي في سنة ۷۰۰هـ / ۱۳۰۱م. أخذ نحاة ما وراء النهر بشرح رسائل ومؤلفات علماء المدارس النحوية الأخرى، أمثال:

- صفار البخاري وله "المدخل إلى سيبويه".

- إسماعيل الفقائي وله "عمدة المقيد وعدة المجيد في معرفة لفظة التجويد".

- مقصود التفتازاني وله "شرح مختصر الزنجاني"، و"حل المقائد في شرح القوائد".

- صالح بن محمد التمورتاشي وله "شرح الألفية في النحو" لابن مالك.

- محمود الزمخشري وله "شرح أبيات كتاب سيبويه"، و"شرح الفصيح" لأبي

العباس أحمد بن يحيى بن زيد بن يسر الشيباني معروف بلقب "الصعلب".

- أبو الناصر المطرزي وله "شرح مقامات الحريري".

- محمد الخوارزمي (توفي في ۴۲۵هـ / ۱۰۳۴م) وله "شرح ديوان

المتنبي"^(۲) وغيرهم.

وبعد فترة من الزمن شرح النحاة في أماكن أخرى مؤلفات ورسائل نحاة ما وراء النهر ومنهم:

- أبو الحسن السخاوي الذي شرح "المفصل" للزمخشري وأطلق عليه

(۱) انظر: ياقوت الحموي. معجم الأدباء. مصر. ۱۹۲۴. ج ۲. ص ۶۴۰.

(۲) انظر: عمر كحالة. معجم المؤلفين. دمشق. ۱۹۵۷. ج ۳. ص ۴۹۴.

"المفضل".

- وشرح ابن الحاجب المشهور بانتمائيه لمدرسة مصر النحوية "المفصل" لمحمود الزمخشري وأطلق عليه "الإيضاح في شرح مفصل للزمخشري".
 - وأبو علي بدر الدين الحسن المرادي (٦٩٠-٧٤٩هـ / ١٢٩١-١٢٤٥م) الذي كتب حاشية "شرح المفضل في شرح المفصل السخاوي"^(١).
 - وكان أبو محمد جمال الدين بن هشام الأنصاري (٧٠٨-٧٦١هـ / ١٣٠٨-١٣٥٩م) آخر المنتمين للمدرسة المصرية قد شرح "الكشاف" لمحمود الزمخشري، وأطلق عليه "تلخيص الأنصاف في تفسير الكشاف".
 استمرت تقاليد مدرسة ما وراء النهر التي أسسها محمود الزمخشري بالتطور خلال القرون التالية، وكان من بين أعلامها:

- محمد البخاري (٨٩٥ هـ / ١٤٩٠ م) وهو شمس الدين، عبد المجيد محمد ابن محمد البخاري الرامتاني وهو نحوي وفقهه وكان إماماً لحنفية مكة المكرمة. من مؤلفاته: "شرح المقدمة الآجرومية"، و"شرح تنقيح اللباب"^(٢). وتضمننا شرحاً للنحو العربي.

- عناية الله آخوند بن عبد الله الوبكندي البخاري الحنفي (١١٧٦هـ / ١٧٦٢م) مشهور بآخوند ومن مؤلفاته النحوية: "حاشية على شرح الكافية"، و"حاشية على شرح حكمة العين" لمبارك شاه، و"حاشية على تفسير سورة البقرة" للبيضاوي، و"حاشية على شرح العضدية" للدواني، و"حاشية على شرح الأثبات الواجب"^(٣). وكتب عناية الله آخوند حاشية لشرح عبد الرحمن الجامي وأطلق عليها "حاشية

(١) انظر: د. صلاح روي. النحو العربي: نشأته، تطوره، مدارسه، رجاله. مصر. دار الغريب ٢٠٠٣.. ص. ٦٢٥.

(٢) انظر: حاجي خليفة. كشف الظنون. بيروت. ١٩٨١. ج ٦.. ص. ٢١٦.

(٣) انظر: عمر كحالة. معجم المؤلفين. دمشق. ١٩٥٧. ج ٢.. ص ٥٨٧..

علی شرح الكافیة".

- محمد صدیق بن حسن بن علی القنوجی (۱۲۴۸-۱۳۰۷هـ / ۱۸۳۲-۱۸۹۰م) وهو علی بن حسن بن علی بن لطف الله الحسینی القنوجی البخاری، أطلق علیه الناس لقب "صدیق حسن". من رسائله النحویة المشهورة: "الخطة فی ذکر الصحاح الستة" و "تخریج الوصایا من خبايا الزوايا"، و "البلغة فی أصول اللغة"، و "لف القمط علی تصحیح بعض ما استعمله العامة من المولد والمعرب والأغلاط، وغيرها^(۱).

- محمد بن صالح بن محمد بن عبد الله بن أحمد الغزی التمرتاشی (۱۰۳۵هـ / ۱۶۲۶م) الذي اشتغل بنحو وصرف اللغة العربیة وعلم الفرائض. كان أديبا وشاعرا. تعلم بغزة والقاهرة وتوفي بغزة. من مؤلفاته النحویة: "نظم ألفیة فی النحو"، و "شرح الرحبیة فی الفرائض"، و "رسالة فی تفضیل الإنسان" ومنظومة فی المناسخت وله أشعار كثيرة.

- وصالح بن محمد بن عبد الله بن أحمد بن محمد الخطیب الغزی التمرتاشی، الحنفی (۱۰۵۵-۹۸۰هـ / ۱۵۷۲-۱۶۴۵) وهو فقیه، وأدیب، شارك فی بعض العلوم. اشتغل بنحو اللغة العربیة. من رسائله النحویة: "شرح الألفیة فی النحو"، و "العناية فی شرح النقایة"، و "زواهر الجواهر"، و "النظائر علی الأشباه والنظائر فی الفقه الحنفی"، و "أبكار الأفكار وفاكهة الأخیار"^(۲).

وكتب الباحث الروسي البارز فی تاریخ العلوم والثقافة بآسیا الوسطی ب. غ. بولغكوف: "ترك تعدد أسماء علماء آسیا الوسطی ونشاطهم أثرا عمیقا فی تاریخ العلوم الطبیعیة والأدبیة لفترة طويلة جدا... لعظمة نشاطهم ذاعت شهرتهم

(۱) المصدر السابق. ج ۱. ص ۸۳۳..

(۲) انظر: عبد الله عبد الحمید سعد. موسعة علماء آسیا الوسطی. طشقند. ۲۰۰۷. ص. ۱۱۳.

خارج أراضي آسيا الوسطى . ولعل تعدد أسماء علماء آسيا الوسطى وخدماتهم العلمية كانت القوة العظيمة التي تحرك العلوم نحو التطور وأخذت صفحات كثيرة^(١) .

وفي الختام أتمنى أن أكون قد قدمت شيئاً من المعلومات عن مدرسة اللغة العربية في ما وراء النهر والتي تشكلت في القرن الحادي عشر . رغم قناعتني بأن مقالة واحدة لا يمكن أن تشمل كل المراحل من النشأة إلى التكوين وحتى التطوير الكامل لمدرسة علمية واحدة . ولكن المعلومات التي قدمتها من دون شك ستسلط الضوء على مدرسة اللغة العربية في ما وراء النهر وتعطيها حقها الكامل والمشرف بين مدارس اللغة العربية الأخرى في البصرة والكوفة وبغداد ومصر والأندلس .

(١) انظر: بلغا كوف ب.غ. حياة وكتب البيروني . طشقند . ١٩٧٢ . - ص . ١٠ - ١٢ .

المراجع

- ١- ابن خلكان . وفايات الأعیان . بولاق : ١٨٨١م .
- ٢- ابن عماد الحنبلي . شذرات الذهب في أخبار من ذهب . ج ٣ . .
- ٣- آخونجانوف .أ.أ. : تأریخ الكتب في التركستان . في القرون الوسطی . تشلیابنسك . ٢٠٠٩ . (باللغة الروسية)
- ٤- برتولد فاسیلی فلادیمیروفیتش : عن دفن تیمور . نشرة دوریة للقسم الشرقي للجمعية الأثریة روسیا . ج . ١٨ . بتراغرد . ١٩١٥ . (باللغة الروسية)
- ٥- برتولد فاسیلی فلادیمیروفیتش : علماء عصر النهضة الإسلامیة ، نشرة دوریة لهیئة المستشرقین عند المتحف الآسیوی بأكادیمیة العلوم بالاتحاد السوفیتی . ج ٥ . لینینغراد . ١٩٣٠ . (باللغة الروسية) .
- ٦- بولغاكوف ب . غ : حیاة وكتب البیرونی . طشقند : ١٩٧٢ . (باللغة الروسية) .
- ٧- تأریخ مذهب تعلیم علم اللغة . فی الشرق فی القرون الوسطی . لینینغراد : . ١٩٨١ . (باللغة الروسية) .
- ٨- حاجی خلیفة : كشف الظنون . ج . ٦ . بیروت : ١٩٨١ .
- ٩- زفیغینتسیف فلادیمیر أندریفیتش : . تأریخ مذهب التعلیم اللغوی : علم اللغة بالشرق فی القرون الوسطی . لینینغراد : . ١٩٨١ . (باللغة الروسية) .
- ١٠- زفیغینتسیف فلادیمیر أندریفیتش : . تأریخ علم اللغة العربیة . موسكو . ١٩٥٨ . (باللغة الروسية) .
- ١١- عبد الکریم السمعانی . کتاب الأنساب . ج . ١ . بیروت : ١٩٨٨ .
- ١٢- صلاح روائی . النحو العربی : نشأته ، تطوره ، مدارسه ، رجاله . مصر : دار الغریب . ٢٠٠٣ .

- ١٣- عبد الله عبد الحميد سعد . موسوعة علماء آسيا الوسطى . طشقند . ٢٠٠٧م . (باللغتين الأوزبكية والعربية) .
- ١٤- عمر كحالة . معجم المؤلفين . ج ٢ . ج ٣ . دمشق : ١٩٥٧ .
- ١٥- غرغاس و . دراسات في النظام النحوي للعرب . سانكت بيتيربورك : ١٩٧٣ .
(باللغة الروسية) .
- ١٦- مازن المبارك . النحو العربي . العلة النحوية : نشأتها وتطورها . - بيروت . ١٩٧١ .
- ١٧- مبشر الكاساني . تاريخ آسيا الوسطى . المملكة العربية السعودية . ١٩٩٢ .
- ١٨- محمد الطنطاوي . نشأة النحو وتاريخ أشهر النحاة . مصر : دار المعارف . ٢٠٠٥ .
- ١٩- ياقوت الحموي . معجم الأدياء . ج ٢ . مصر : ١٩٢٤ .
- ٢٠- ياقوت الحموي . معجم البلدان . مصر : ١٩٠٦ .
- ٢١- يوهان فك . العربية . ترجمة : د . عبد الحلیم النجار . مصر : ١٩٥١ .